

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 18 (1964)

Heft: 6: Junge finnische Architekten = Jeunes architectes finlandais = Young finish architects

Artikel: Berghaus in Thredbo, Australien = Maison de montagne à Thredbo, Australie = Mountain house at Thredbo, Australia

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-331965>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Harry Seidler, Sydney

Berghaus in Thredbo, Australien

Maison de montagne à Thredbo, Australie
Mountain House at Thredbo, Australia

In den Bergen beim Wintersportort Thredbo in Neusüdwaales sollte ein Skihaus erstellt werden. Diese außergewöhnliche Aufgabe in einer exotisch anmutenden Landschaft erfuhr denn auch eine besonders eigenwillige, phantasievolle Lösung, die den Gast mit spielerischer Ferienstimmung umgibt. Das Haus scheint vom Boden wegzustreben. Man muß es über einen langen Rampensteg betreten. Hat man den räumlich interessant angeordneten Wohnteil im Obergeschoß erreicht, so gewährt man plötzlich durch eine Glasplatte im Boden tief unten einen Bergbach, schäumend oder vereist, je nach Jahreszeit. Von der Sonnenveranda blickt man über die Bäume hinweg auf den Skihang mit seinen Pisten, Skikanonen und Anfängern. Die Stützen-, Binder- und Balkenkonstruktion ist schwarz gebeizt. Bemerkenswert sind die eleganten Doppelstützen. Die Wände sind mit hellem Eschenholz aus der Gegend verschalt. Sockelgeschoß und Kaminkörper sind aus Natursteinmauerwerk. w



1
Die besonnte Nordseite mit der Veranda. Das rechte Feld wird von einem Bach durchflossen, dessen Lauf durch eine Glasplatte im Boden verfolgt werden kann.

Le côté nord ensoleillé avec la véranda. La travée de droite est traversé par un ruisseau dont le cours peut être suivi au travers d'une plaque de verre ménagée dans le plancher.

The sunny north side with the veranda. The span to the right has a brook running through it which is visible through a glass panel set in the floor.

2
Die markante Eingangsrampe aus verleimtem Holz. La frappante rampe d'entrée en bois encollé.
The striking entrance ramp of glued wood.

Seite / page 246

1
Ansicht von Osten, rechts die Skihänge.
Vue de l'est, à droite les pentes de ski.
View from east, right, the ski slopes.

2
Schnitt 1:250.
Coupe.
Section.

- 1 Küche und Essen / Cuisine et salle à manger / Kitchen and dining room
- 2 Wohnen / Salle de séjour / Living room
- 3 Rampeneingang und Schlafkojen / Rampe d'entrée et couchettes / Ramp entrance and bunks
- 4 Schlafzimmer / Chambre à coucher / Bedroom
- 5 Eingang vom Parkplatz her / Entrée depuis le parking / Entrance from parking area
- 6 Skifahrereingang, Vorräte und Sauna / Entrée des skieurs, provisions et sauna / Skiers' entrance, supplies and sauna



2

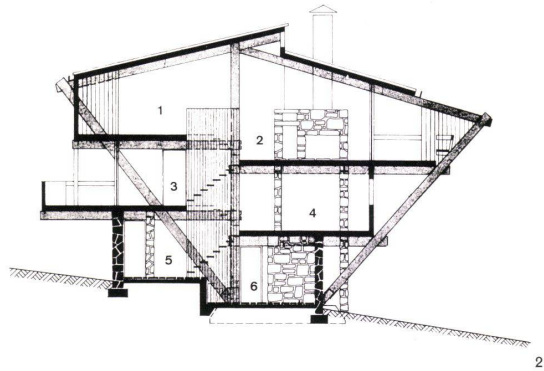


3
Obergeschoß 1:250 / Etage supérieure / Upper floor

- 1 Wohnen / Salon / Lounge
- 2 Rauchecke / Fumoir / Den
- 3 Essen / Salle à manger / Dining room
- 4 Bar
- 5 Küche / Cuisine / Kitchen
- 6 Veranda
- 7 Kamin / Cheminée / Fireplace

4
Erdgeschoß 1:250 / Rez-de-chaussée / Ground floor

- 1 Skifahrereingang / Entrée des skieurs / Skiers' entrance
- 2 Skiraum / Dépôt des skis / Ski room
- 3 Waschküche und Trockenraum / Buanderie et séchoir / Laundry and drying-room
- 4 Eingang vom Parkplatz her / Entrée depuis le parking / Entrance from parking area
- 5 Sauna
- 6 Aschenfall / Cendrier / Ash chute
- 7 Bach / Ruisseau / Brook
- 8 Parkplatz / Parking / Parking area



Seite / page 247

1
Interessante räumliche Anordnung von Essen, Wohnen und der beiden Verandas.
Intéressante disposition de l'espace des repas, du séjour et des deux vérandas.
Interesting spatial disposition of dining and living tracts and the two verandas.

2
Der Wohnbezirk. Hinter dem Kamin die Rauchecke.
La partie séjour. Derrière la cheminée le fumoir.
The living tract. Behind the fireplace the den.

